Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn
Answers to Questions not reached in Plenary
01/10/2013

Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.
Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.
[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.

Cefnogaeth ar gyfer Busnesau

9. Kirsty Williams: *Pa gamau y mae'r Prif Weinidog yn eu cymryd i gefnogi busnesau ym Mrycheiniog a Sir Faesyfed? OAQ(4)1239(FM)*

Support for Businesses

9. Kirsty Williams: *What steps is the First Minister taking to support businesses in Brecon and Radnorshire? OAQ(4)1239(FM)*

The First Minister (Carwyn Jones): We provide support to businesses in Wales through a range of Government programmes aimed at enhancing jobs and growth in the economy. For example, we continue to make progress on the Powys local growth zone recommendations to improve the competitive environment for businesses in the area.

Brechlyn MMR

10. Sandy Mewies: *A wnaiff y Prif Weinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am yr ymgyrch iechyd cyhoeddus i gynyddu nifer y bobl sy'n cael y brechlyn MMR er mwyn rhwystro lledaeniad y frech goch? OAQ(4)1237(FM)*

MMR Vaccine

10. Sandy Mewies: *Will the First Minister provide an update on the public health campaign to increase the take up of the MMR vaccine to stop the spread of measles? OAQ(4)1237(FM)*

The First Minister: Uptake figures for MMR vaccination continue to show a positive trend. Data for quarter 2, April to June, 2013 show uptake of the first dose by two years of age is now 95.9% and uptake of two doses by five years is now 92.2%.

Cyfansoddiad y DU

11. Yr Arglwydd Elis-Thomas: *Pryd y bydd y Prif Weinidog yn cwrdd nesaf â Phrif Weinidogion Llywodraethau datganoledig y DU i drafod cyfansoddiad y DU? OAQ(4)1235(FM)W*

UK Constitution

11. Lord Elis-Thomas: *When will the First Minister be meeting next with the First Ministers of the UK's devolved Governments to discuss the UK constitution? OAQ(4)1235(FM)W*

Y Prif Weinidog: Byddaf yn cwrdd â Phrif Weinidogion y Llywodraethau datganoledig yn ystod Cyd-bwyllgor y Gweinidogion yn ddiweddarach y mis hwn er mwyn trafod nifer o faterion, gan gynnwys sefyllfa'r berthynas rhwng y llywodraethau.

The First Minister: I will be meeting the Prime Minister and the First Ministers of the devolved Governments at the Joint Ministerial Committee later this month for discussions on a number of matters, including the state of relations between governments.

Prydau Ysgol am Ddim

12. Aled Roberts: *Pa ystyriaeth a roddwyd i gyflwyno prydau am ddim i bob plentyn mewn ysgolion babanod yng Nghymru, yn dilyn y datganiad diweddar gan Lywodraeth y DU? OAQ(4)1232(FM)W*

Y Prif Weinidog: Rydym eisoes wedi trefnu prydau ysgol am ddim i bob plentyn mewn ysgolion cynradd yng Nghymru.

Free School Meals

12. Aled Roberts: *What consideration has been given to the introduction of free school meals to every child in infant schools in Wales, following the recent statement by the UK Government? OAQ(4)1232(FM)W*

The First Minister: We have already made provision for a free school meal for every child in primary schools in Wales.

Cyfoeth Naturiol Cymru

13. Llyr Gruffydd: *A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am Cyfoeth Naturiol Cymru chwe mis ers ei sefydlu? OAQ(4)1228(FM)W*

Y Prif Weinidog: Cyhoeddodd y Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd ddatganiad ysgrifenedig ar 18 Gorffennaf yn rhoi manylion am gynnydd Cyfoeth Naturiol Cymru ers 1 Ebrill. Fel yr eglurwyd yn y datgaiad hwnnw, mae Cyfoeth Naturiol Cymru yn parhau i wneud cynnydd wrth fodloni'i ymrwymiadau statudol a chyflawni ei amcanion, y cytunwyd arnynt ar y cyd â Llywodraeth Cymru.

Natural Resources Wales

13. Llyr Gruffydd: *Will the First Minister make a statement on Natural Resources Wales six months after it was set up? OAQ(4)1228(FM)W*

The First Minister: The Minister for Natural Resources and Food issued a written statement on 18 July that detailed the progress of Natural Resources Wales since 1 April. As was explained in that statement, NRW continues to make progress in meeting their statutory obligations and their outcomes, which were jointly agreed with the Welsh Government.

Pensiwn Diffoddwyr Tân

14. Janet Finch-Saunders: *Pa gamau y mae'r Prif Weinidog yn eu cymryd i helpu i ddatrys yr anghydfod ynghylch pensiwn diffoddwyr tân? OAQ(4)1229(FM)*

Firefighters' Pension

14. Janet Finch-Saunders: *What action is the First Minister taking to help resolve the firefighters' pension dispute? OAQ(4)1229(FM)*

The First Minister: I met the Fire Brigades Union on 4 September and had a constructive discussion about its pension concerns. I gave a clear message of our commitment to affordable and sustainable public service pensions that are fair to all public service workers. This situation is complicated by England/Wales funding arrangements, which would put the annually managed expenditure funding support of Welsh firefighter pensions at jeopardy if we move to reach a settlement in Wales.

Diwygiadau Lles

15. Joyce Watson: *A wnaiff y Prif Weinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am beth y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud i helpu'r rheini yng Nghanolbarth a Gorllewin Cymru y mae diwygiadau lles Llywodraeth y DU yn effeithio arnynt? OAQ(4)1236(FM)*

Welfare Reforms

15. Joyce Watson: *Will the First Minister provide an update on what the Welsh Government is doing to assist those in Mid and West Wales affected by the UK Government's welfare reforms? OAQ(4)1236(FM)*

The First Minister: We are acting to mitigate the worst of the impacts of the reforms for citizens across Wales where we are able. For example, we are making available around £1.8 million to support front-line advice agencies to provide general and specialist discrimination advice, and to support outreach advice services in Communities First areas.